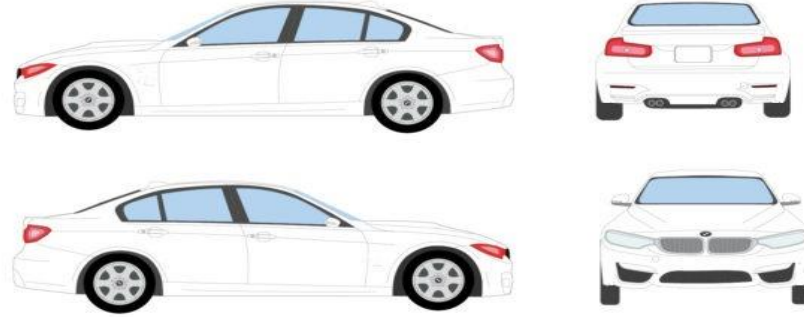


Borrowing Agreement

Car Pickup

Observation of damage visible in the car upon pickup from owner:

- Draw the damage on the template
- Number each damage on the template
- Take a photo of each damage



اتفاقية اقتراض سيارة

تسليم السيارة الى المقترض

معاينة الأضرار بالسيارة قبل الاقتراض:

- ارسم الضرر على الرسم التخطيطي
- ضع رقم لكل ضرر على الرسم التخطيطي
- التقط صورة لكل ضرر

Describe the damage:

قم بوصف الضرر:

Fuel Level: Full - 3/4 - 1/2 - 1/4

مستوى الوقود: كامل - 3/4 - 1/2 - 1/4

Current Kilometers:

الكيلومترات الحالية

Car Data:	Car Plate :	Type :	Model :	السنة :	الموديل :	نوع السيارة :	بيانات السيارة : رقم اللوحة :
Year:	Traffic Unit:;	License :	Expiry Date :		تاريخ الانتهاء:	رخصه سياره رقم:	وحدة مرور :
IM MR.	ID/Passport: ;	issued from :					اقر انا السيد/
I pledge that I received the car with the data displayed high from					رقم قومي:		باستلامى السيارة بالبيانات الموضحة عاليه من السيد/
(MR.	ID:	licenses number:)		رخصه رقم:		واقران السيارة بحاله ممتازه وخاليه من اى عيب او نقصان واستلمتها من مالكيها فى
in excellent condition and free of any defect or decrease of the owner and I received it					بطاقه رقم:		(تاريخ:)
(Date:	Time:	Place:) and will hand over				ملحقاتها بحاله جيدة طوال فتره الاقتراض وفي حاله وجود اى مشكله سأبلغ المالك مباشره كما أقر بمسئوليتى مسئوليه كامله
(Date:	Time:	Place:) pledge to keep it and its accessories in good				عن اى تلفيات تحدث فى السيارة نتيجه سوء الاستخدام اوعدم العنايه وان اسلم السيارة الى مالكيها فور انتهاء فتره الاقتراض
condition throughout the borrowing period, and in case of any problem I will inform the owner directly, as I pledge full							والا اكون خائنا للامانه ومبيدا لاملاك الغير ومسئول عن اى مسائله قانونيه عن فتره الاقتراض وخصوصا المخالفات المروريه.
responsibility for any damage caused to the car as a result of misuse Whether or not, the car will be delivered to the owner							استلمت السيارة واصبحت مسئولاً عنها ومدنيا وجنائيا اعتبارا من تاريخه. اقر بانى اطلعت على جميع ماورد بسياسه استخدام السيارات
immediately after the end of the borrowing period or I will be honesty traitor and waste property of others, and responsible for any							بالشركه وأقر بالتزامى التام بكل ماورد بها
legal issues happen in the period of borrowing, especially the traffic ticket. and any criminal issue happen it will be my							توقيع المقترض :
responsibility, I have read company all policies and I acknowledge my full commitment to everything that has been said in it.							توقيع صاحب السيارة:

Signature of Borrower:

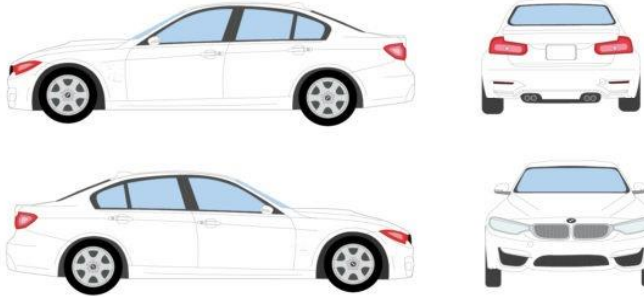
Signature of car owner:

Car Handover to owner

Observation of damage visible in the car

upon pickup from owner:

- Draw the damage on the template
- Number each damage on the template
- Take a photo of each damage and upload it to chat



تسليم السيارة الى المالك

مراقبة الأضرار التي لحقت بالسيارة المستعارة:

- ارسم الضرر على الرسم التخطيطي
- ضع رقم لكل ضرر على الرسم التخطيطي
- التقط صورة لكل ضرر وارفعها على التطبيق في المحادثه

Describe the damage:

قم بوصف الضرر:

Fuel Level: Full - 3/4 - 1/2 - 1/4

مستوى الوقود: كامل - 3/4 - 1/2 - 1/4

Current Kilometers:

الكيلومترات الحالية:

Car Data: Car Plate: Type: Model:
Year: Traffic Unit: License: Expiry Date:
IM MR. ID/Passport; issued from :
I Pledge that I received the car with the data displayed high from
MR. ID:

بيانات السيارة : رقم اللوحة:
الموديل:
رقم الرخصة:
اقر انا السيد/
باستلامى السيارة بالبيانات الموضحة عاليه
(بتاريخ: الساعه: المكان:)
من السيد/
رقم قومى:

in excellent condition and free of any defect or decrease of the owner and I received it

(Date: Time: Place:)

and any Issues or Damage in the car it will be written above in description template.

The car in my own now and any ticket traffic or criminal issues up to date, it will be my responsibility.

I have read company all policies and I acknowledge my full commitment to everything that has been said in it.

I pledge to print traffic violations within 4 days as maximum period.

وان السيارة بحاله ممتازه وخاليه من اى عيب او نقصان من مقترضها وان كان
هناك شىء ناقص او ضرر فسيتم ذكره فى الوصف اعلاه. استلمت السيارة
واصبحت مسئوله عنها مدنيا وجنائيا وعن اى مخالفات مروريه اعتبارا من
تاريخه.
اقر بانى اطلعت على جميع ماورد بسياسه استخدام السيارات بالشركه واقر
بالتزامى التام بكل ماورد بها. واتعهد بمراجعه المرور لطباعه بيان المخالفات
وارساله الى الشركه لسدادها.

توقيع صاحب السيارة:

توقيع المقترض :

Signature of Borrower:

Signature of car owner:

نسخه خاصه بالمقترض (لايتم ملئها الا بعد تسليم السيارة الى المالك)

Penalties Charged to Borrower (if any)

المبلغ بالجنيه المصري Amount (EGP)	Description	الوصف
	Car Cleaning: If you didn't choose to deliver the car clean, 150 pounds will be added.	تنظيف السيارة: في حالة عدم اختيار توصيل السيارة نظيفه يتم اضافته ١٥٠ جنيه
	Fuel Level difference: between Car Pick up and Car hand over: 120 EGP for Sedan and 150 EGP for SUVs cars for every ¼ difference.	فرق مستوي الوقود: بين استلام السيارة و استرجاع السيارة يساوي 120 جنيه للسيارات السيدان و 150 جنيه للسيارات الـ SUV لكل ¼ فرق.
	Exceed the limit: If you didn't choose unlimited kilometers. More than 150 km per day, are calculated after allowing 20 km free, at 1/2% of the daily borrowing rate per each kilometer increased.	تجاوز الحد المسموح به: في حالة عدم اختيار كيلومترات لامحدودة يتم احتساب مايزيد عن 150 كم في اليوم بعد سماح 20 كم مجاني بنسبه ½ % من سعر الاقتراض اليومي لكل كيلو متر زيادة
	Hand over Delay of the car: more than 4 hours delay equal 1 day borrowing fee	تأخير استرجاع السيارة: اكثر من 4 ساعات تساوي يوم ايجار
	Total	الاجمالي

Signature of Borrower:

توقيع المقترض:

Signature of Car Owner:

توقيع صاحب السيارة:

Authorization Letter to drive the car

خطاب تفويض لقيادة السيارة

I, (Name of Car owner) _____

اقض انا (اسم المالك).....

authorize (name of borrower) _____

السيد (اسم المقترض).....

to drive my car with plate No.:

ان يستخدم سيارتي لوحه رقم:

from Date: / / to / /

من تاريخ / / الى تاريخ / / م

Signature Date:/...../..... time:.....

تم التوقيع فى:...../...../..... الساعة

Signature of car owner:

توقيع المفوض:

Signature of Borrower:

توقيع المفوض اليه:

Supporting Annex

ID, License and Insurance Policy (at the time of car pickup):

Car Owner shall present the original ID and car license to the borrower. Also a copy of the ID, Car License, and the insurance policy shall be kept at the Car at all times.

Borrower shall present the original ID and driving license to the owner. Owner shall take a copy of these documents.

By signing this agreement, the borrower becomes fully in charge of the car during the rental period in which he cannot violate any rules nor cause harm to others using that car. In case of preaching this agreement, the borrower will be subject to the penalties of rule 341 as per Egypt's Law.

Traffic fines:

At the end of the borrowing, the Car Owner will check the traffic fines which were conducted during the borrowing period, and shall update the amount with the relevant proof on FOLTANK APP. The Borrower will have one week to review and approve the amounts. Based on the Borrower approval, the amount will be deducted from the security deposit and the difference shall be refunded back to the Borrower.

In case the Borrower disputed the amount entered by the Car Owner on the APP, FOLTANK will review the amount and settle the balance for both Borrower and Car Owner.

In the event of Car Breakdown:

Call the owner and contact FOLTANK as quickly as possible.

In case the car needs to be sent for the repair shop, and the car breakdown was not due to any misconduct by the Borrower, FOLTANK will reimburse the remaining borrowing fee to the Borrower and settle the balance for the Car Owner to reflect the actual days of borrowing. Also, the Borrower will be able to borrow any other car on FOLTANK to complete his trip.

In the event of damage to the Car:

Call the owner and contact FOLTANK as quickly as possible.

The owner will need to get a police report of the incident to determine the mistaken party and send the car to the insurance for repair.

Signature of Borrower:

Signature of Car Owner:

بنود الاتفاق على الاقتراض واستلام السيارة

بطاقة الهوية والترخيص والتأمين ، في وقت استلام السيارة:

يجب على صاحب السيارة تقديم أصل الهوية و رخصة السيارة إلى المقترض. يجب أي ُطالاحتفاظ بنسخة من البطاقة

الشخصية و رخصة السيارة و سياسة التأمين في السيارة في جميع الأوقات يجب على المقترض تقديم الهوية الأصلية و رخصة القيادة إلى المالك. يجب على المالك أخذ نسخة من هذه الوثائق التزام المقترض بالتوقيع على هذه الاتفاقية عند استلام السيارة وانه قد تسلم السيارة على سبيل الأمانة و هي في حالة جيدة و يتعهد بالمحافظة عليها على ان يرد بها بالحالة التي كانت عليها عند الاستلام. و يقر بانة على علم تام بجميع قوانين المرور و الامن العام. و يتعهد باستخدام السيارة بالطريقة التي لا تخالف أيا منها و يكون مسئولاً مدنيا و جنائيا عن كافة الأضرار التي تحدثها السيارة المؤجرة للغير خلال فترة تواجدها في حيازته و في حاله عدم الرد يكون خائنا

للأمانة و ان يخضع للقانون رقم 341 من قانون العقوبات. اذا ترك المقترض السيارة المؤجرة قبل نهاية المدة المحددة فيلتزم بدفع باقي المدة و مصاريف ما يكون قد أنلف بها يقر المقترض بأنه تسلم السيارة المؤجرة و رخصة تسييرها في الوقت المحدد لبدء الإيجار و أصبح مسئولاً عنها و عن المخالفات المرورية و ما قد ينشأ من حوادث و أضرار للغير من جراء استعمالها لها ، اعتبارا من هذا الوقت و حتى انتهاء فترة الإيجار .

غرامات المرور:

في نهاية عملية الاقتراض ، سيتحقق مالك السيارة من المخالفات المرورية التي تمت خلال فترة الاقتراض ، وسيقوم بتحديث المبلغ مع الدليل المناسب على الموقع سيتاح للمقترض أسبوع واحد لمراجعة المبالغ و الموافقة عليها. استنادا إلى موافقة المقترض ، سيتم خصم المبلغ من ودیعة التأمين و يتم رد الفارق إلى المقترض و في حالة معارضة المقترض للمبلغ الذي أدخله مالك السيارة على الموقع ، ستقوم فلتانك بمراجعة المبلغ و تسوية الرصيد لكل من المقترض و مالك السيارة

في حالة تعطل السيارة: في حالة ما إذا كانت السيارة بحاجة إلى إرسالها إلى ورشة التصليح ، ولم يكن عطل السيارة بسبب أي سوء تصرف من جانب المقترض ، فستقوم الشركة بتسديد باقي رسوم الاقتراض إلى المقترض و تسوية رصيد مالك السيارة ليعكس الأيام الفعلية الاقتراض. أي ُطال، سيتمكن المقترض من اقتراض أي سيارة أخرى على الموقع لإكمال رحلته

في حالة الضرر (الحادث):

اتصل بالمالك و اتصل بالشركة في أسرع وقت ممكن سوف تحتاج إلى مالك السيارة لعمل محضر الشرطة عن الحادث لتحديد الطرف الخطأ و إرسال سيارة للتأمين للإصلاح.

توقيع المقترض :

توقيع صاحب السيارة: